

## KANSANHUOLTOMINISTERIÖ

Helsingissä,

14 p:nä marraskuuta 1947.

Kiertokirje N:o 345

Kd. 11.

### **Kansanhuoltopiirien toimistoille, kansanhuoltolautakunnille, meijereille sekä maidon ja kotivoin hankintaliikkeille.**

**Asia:** Maitotaloustuotteiden hintojen vakauttamispalkkioiden poistamisen säännöstelymääräyksiin aiheuttamat muutokset.

Valtioneuvosto on 16. 10. 1947 antanut päätöksen maitotaloustuotteiden kaupan saannin edistämiseksi suoritettavista palkkiosta ja avustuksista. Tällä päätöksellä, joka tuli voimaan 1. 11. 1947, kumotaan valtioneuvoston 26. 6. 1947 maitotaloustuotteiden hintojen vakauttamiseksi sekä kaupan saannin edistämiseksi suoritettavista palkkiosta ja avustuksista antama päätös (555/47). Annetun päätöksen mukaan jäävät m. m. maidon kuljetusavustuksia, maidon laatumaksutapaa sekä karjan haltijalle palautetusta kuoritusta maidosta veloitettavaa hintaa koskevat määräykset kuitenkin ennalleen. Niinkään maksetaan maitotaloustuotteiden hintojen vakauttamispalkkiota edelleenkään Lapin läänissä ja eräillä Oulun läänin alueilla. Niiden maksamisesta annetaan erikseen määräykset asianomaisille meijereille sekä maidon tai kotivoin hankintaliikkeille.

#### **A. Vakauttamispalkkion maksaminen juustosta.**

Edellisessä kohdassa mainitun valtioneuvoston päätöksen kumoamisesta johtuu, että vakauttamispalkkiota maksetaan vain ennen 1. 8. 1947 valmistetusta ementaljuustosta ja ennen 1. 9. 1947 valmistetusta muusta juustosta.

#### **B. Maidon ja ravintorasvojen säännöstely.**

Edellä mainitun valtioneuvoston päätöksen kumoaminen on aiheuttanut muutoksia myös maidon ja ravintorasvojen säännöstelymääräyksiin. Lisäksi näihin määräyksiin

on tehty eräitä muita muutoksia. Muutoksista mainittakoon seuraavaa:

#### *1. Meijeri.*

a) Voin ja juuston hankinta ja luovutus.

Meijeri saa hankkia karjan haltijalta maitoa ja kotivoita ainoastaan kultakin kalenterikuukaudelta kuuden viikon kuluessa sen päättymisestä lukien antamaansa KH-lomaketta N:o E 301 a vastaan.

Puolustusministeriön leimalla varustettua hankintatodistetta vastaan meijeri saa luovuttaa valmistamaansa voita ja juustoa ainoastaan keskusliikkeen lukuun.

Meijeri saa hankkia kotivoita ainoastaan niiltä karjan haltijoilta, jotka tuovat maitoa meijeriin. Kotivoin hankintaliikkeeltä ei meijeri saa enää hankkia kotivoita.

Hankkimansa kotivoin luovutuksen osalta meijerin on vastaavasti noudatettava valmistamansa meijerivoin luovuttamisesta annettuja määräyksiä.

Mikäli meijerin voin valmistus on supistunut niin vähäiseksi, ettei meijeri kykene jakamaan maidon tuojille säännöstelymääräysten edellyttämiä voimääriä, on meijerillä oikeus saada kansanhuoltolautakunnalta ostolupa voin hankkimiseksi keskusliikkeeltä mainittuun tarkoitukseen.

#### b) Selvitykset.

Meijerin annettavia selvityksiä koskevia määräyksiä on muutettu ja KH-lomake N:o E 191 on poistettu käytännöstä. Meijerin tulee antaa hankkimiensa, valmistamiensa ja luovuttamiensa sekä varastossaan olevien maitotaloustuotteiden määrästä selvitys kansanhuoltolautakunnalle KH-lomakkeella N:o E 316 kultakin kalenterikuukaudelta kuuden viikon kuluessa sen päät-

tymisestä lukien. Lomake on täytettävä kolmen kappalein. Kaikki kappaleet on lähetettävä kansanhuoltolautakunnalle ja liitettävä niiden mukaan kaikki hankinta- ja luovutustositukset. Tarkistettuaan lomakkeen kaikki kappaleet sekä varustettuaan ne asianomaisilla tarkistusmerkinnöillä ja allekirjoituksilla kansanhuoltolautakunta palauttaa niistä yhden kappaleen meijerille ja lähettää yhden kappaleen kansanhuoltopiirin toimistolle. Yksi kappale sekä kaikki tosikkeet jäävät kansanhuoltolautakunnalle.

KH-lomakkeella N:o E 191 saadaan kuitenkin antaa edellä mainittu selvitys vielä kuluvan vuoden marras- ja joulukuulta, mikäli tätä lomaketta meijerillä vielä on tai mikäli sitä on kansanhuoltolautakunnan toimistosta saatavissa. Selvityksen suhteen on kuitenkin siinäkin tapauksessa noudatettava edellä mainittuja ohjeita.

Koska meijeri lähettää KH-lomakkeen N:o E 301 a B-kappaleen aina sille kansanhuoltolautakunnalle, jonka alueella asianomainen karjan haltija asuu, ei meijerin tarvitse tehdä enää karjan haltijan asuinkunnan kansanhuoltolautakunnalle muunlaista selvitystä karjan haltijoilta hankkimistaan maidon ja kotivoin määristä eikä karjan haltijoille luovuttamastaan voista.

c) KH-lomakkeen N:o E 316 täyttäminen.

Meijeri ei palauta enää maidon vähittäisliikkeelle niitä maitokortin tilauskuponkeja, joita vastaan se ei ole voinut luovuttaa maitoa, vaan toimittaa ne tai keskusliikkeeltä niistä saamansa luovutuskuitin (KH-lomake N:o J 379) kuukausiselvityksensä yhteydessä kansanhuoltolautakunnalle. Sen sijaan tulee meijerin, milloin kansanhuoltolautakunta antaa luvan jakaa voita jakamatta jääneen maidon sijasta, antaa maidon vähittäisliikkeelle ennen selvityskuukauden päättymistä todistus, josta käy ilmi niiden  $M_1$ ,  $M_2$ ,  $M_3$ ,  $M_4$  ja  $S_1$  korttien tilauskuponkien lukumäärä, joita vastaan meijeri ei ole voinut jakaa kuorimatonta maitoa, kermaa, säilykemaitoa tai maitojauhetta, vaikka on saanut ne haltuunsa. Tämä todistus on kirjoitettava kaksin kappalein, joista toinen kappale on toimitettava kansanhuoltolautakunnalle kuukausiselvityksen yhteydessä. Tällä todistuksella maidon hankintaliike saa kansanhuolto-

lautakunnasta voimastoluvan voidakseen jakaa voita niitä maitokortin tarkistuskuponkeja vastaan, joita vastaan ei ole jaettu maitoa, kermaa, säilykemaitoa tai maitojauhetta.

Ostokortin tilauskuponkeja vastaan luovutetuksi saadaan merkitä vain se maitomäärä, mikä niitä vastaan todella on luovutettu. Tämä koskee niitä kuukausia, jolloin meijeri ei ole voinut luovuttaa maidon vähittäisliikkeelle kaikkia haltuunsa saamiensa tilauskuponkien edellyttämää maitomäärää.

Mikäli meijeri on luovuttanut toiselle meijerille vastaanottotodistusta vastaan muuta maitoa kuin kuorimatonta, on se muunnettava ennen lomakkeelle merkitsemistä kuorimattomaksi maidoksi.

Vakiomaitoa myyvissä meijereissä ei maidon hankintaa osoittavan luvun tarvitse välttämättä olla yhtäpitävä maidon käyttöä osoittavan luvun kanssa. Tämä johtuu siitä, että muunneltaessa vakiomaito kuorimattomaksi maidoksi kertomalla luvulla 0.84 saadaan oikea tulos vain silloin, kun maidon rasvapitoisuus ennen standardisointia on ollut n. 3.7 %.

## 2. Maidon hankintaliike.

### a) Maidon hankinta.

Maidon hankintaliike saa hankkia karjan haltijalta kuorimatonta maitoa ainoastaan kultakin kalenterikuukaudelta kuukauden kuluessa sen päättymisestä lukien antamaansa KH-lomaketta N:o E 301 a vastaan. KH-lomakkeen N:o E 301 a eri kappaleet hankintaliikkeen tulee lähettää kunkin kappaleen oikeaan yläkulmaan merkitylle vastaanottajalle.

### b) Selvitykset.

Hankintaliikkeen annettavia selvityksiä koskevia määräyksiä on muutettu ja KH-lomakkeet N:o E 192 ja 193 on poistettu käytännöstä. Hankintaliikkeen tulee antaa selvitys karjanhaltijalta hankkimansa, valmistamansa, luovuttamansa ja varastossaan olevan maidon ja kotivoin määristä KH-lomakkeella N:o E 317 kultakin kalenterikuukaudelta kuukauden kuluessa sen päättymisestä lukien kansanhuoltolautakunnalle riippumatta siitä, onko kunnassa meijeri vai ei. Lomakkeen täyttämisen ja lähettämisen suhteen on vastaavasti noudatettava meijerille edellä annettuja ohjeita.

KH-lomakkeella N:o E 193 saadaan kuitenkin antaa edellä mainittu selvitys vielä kuluvan vuoden marras- ja joulukuulta, mikäli hankintaliikkeellä tätä lomaketta vielä on tai mikäli sitä on kansanhuoltolautakunnan toimistosta saatavissa. Selvityksen suhteen on kuitenkin tässäkin tapauksessa noudatettava edellä annettuja määräyksiä.

Koska hankintaliike lähettää KH-lomakkeen N:o E 301 a B-kappaleen aina sille kansanhuoltolautakunnalle, jonka alueella asianomainen karjanhaltija asuu, ei hankintaliikkeen tarvitse tehdä muunlaista selvitystä karjan haltijoilta hankkimistaan maitomääräistä karjan haltijan asuinkunnan kansanhuoltolautakunnalle.

c) KH-lomakkeen N:o 317 täyttäminen.

Lomakkeen täyttämisessä on noudatettava meijerille edellä KH-lomakkeen N:o E 316 täyttämisestä annettuja ohjeita.

### 3. Kotivoin hankintaliike.

a) Kotivoin hankinta.

Kotivoin hankintaliike saa hankkia karjan haltijalta kotivoita ainoastaan KH-

lomaketta N:o E 301 a vastaan. Lomakkeen eri kappaleet on lähetettävä kunkin kappaleen oikeaan yläkulmaan merkitylle vastaanottajalle. KH-lomake N:o J 54 poistetaan siis käytännöstä. Viimeksi mainittua lomaketta saadaan kuitenkin käyttää kuluvan vuoden loppuun saakka, mikäli sitä hankintaliikkeellä on tai mikäli sitä on kansanhuoltolautakunnan toimistosta saatavissa. Hankintaliike ei saa kuitenkaan antaa samasta kotivoierästä sekä KH-lomakkeelle N:o E 301 a että KH-lomakkeelle N:o J 54 kirjoitettua tosiketta. Lisäksi on huomattava, että KH-lomaketta N:o J 54 käytettäessä hankintaliikkeen tulee antaa kalenterikuukausittain kuukauden kuluessa sen päättymisestä lukien jokaiselle kansanhuoltolautakunnalle, jonka toimialueelta kotivoita on hankittu, luettelo, josta selviää kunkin karjan haltijan sanotulta toimialueelta hankintaliikkeelle luovuttaman kotivoin määrä.

b) Selvitykset.

Selvityksien osalta hankintaliikkeen on vastaavasti noudatettava maidon hankintaliikkeelle edellä annettuja ohjeita.

Osastopäällikkö *Onni Toivonen.*

Toimistopäällikkö *Martti Alanen.*

Helsinki 1947. Valtioneuvoston kirjapaino

ky. n. 52